



Biblioteca Universitară

CLUJ



Az Újság

7 évf. - 51 szám | független politikai napilap | SALONTA, 1935. március 3. vasárnap

Előfizetési árak: Helyben 1 hora 25 Lei, vidékre: 35 Lei. -- EGYES SZÁM ÁRA: 1 LEU

Szerkesztésért felelős: GAÁL SÁNDOR

Szerkesztőség és kiadóhivatal: SALONTA PIATA UNIRII No 13.

Egy kis várospolitika

Írta: Serényi József

Valószínűnek tartom, hogy ez a cikkem is illetéktelenek beleavatkozását fogja kiprovokálni, azonban nem igen törődöm véleményekkel és ellenvéleményekkel, hanem megszokott cinizmusommal és a szép, valamint a tárgyilagosság iránti szeretetemmel róvóm papírra e sorokat.

Nemsokára ott fogok tartani, hogy minden egyes soromnak olyan súlya lesz, hogy minden soromra egy cikk választ kapok lelkiismeretes egyénektől, akik szíven viselik az én sorsomat és személyem ügyeit.

Nos, arról akarok beszélni, hogy az utóbbi időben rengeteg támadás hangzott el Salonta város tanácsa ellen. Bűnül rótták fel a tanácsnak, hogy kölcsönt vett fel, bár kronológiai tévedésben voltak és vannak az illetők, ugyanis a kölcsönt nem ez a tanács, hanem a másik tanács vette fel. Végeredményben nem olyan nagy bűn, hogyha hétmillió leies kölcsönt vett fel a városi vezetőség, merthiszen más városok is vesznek és vettek fel kölcsönt.

Igy, hogy ne menjünk messzire, itt van Oradea. Mosoiu polgármester bejelentette a városi vezetőségnek, hogy igen kedvező feltételek mellett százötvenmillió leies kölcsönt vesz fel, ebből különféle beruházásokat eszközöl, kifizeti a postatakaréknak járó huszmillió leit, ezenkívül uccákat hozat rendbe stb.

Menjünk tovább. Mint legutóbb nyilvánosságra került a város vezetősége 1919 ben is kölcsönt vett fel a villanytelep céljaira. Mármost kérdezzük miért kell ezt a tanácsot hibáztatni és miért kell folyton ütni, azért, mert kölcsöne van a városnak?

Azok, akik a múltban vettek fel kölcsönt nem felelősek? Csak épen a mai tanács? Elég baj és nagyon is kellemetlen, hogy épen a mostani városvezetőség nyakába szakadt az ezernyi gond. A hétmillió leies kölcsön, ez az újabb hárommillió leies adósság, a különböző javítások stb. Csak győzze a város vezetősége kifizetni a sok tartozást.

Végeredményben nem olyan roppant nagy bűn, hogy a város tartozik. Más városok is a gazdasági lerongyolódás időszakát élik, miért legyen kivétel pont Salonta? A város háztartásának jövedelmét épen az a két osztály látja el, amely teljesen elszegényedett, amelynek ugyyszólván kenyere sincs. A kereskedő és az iparos tartja el Salonta

városát, a gazdátársadalom nem igen járul a közterhekhez, mert hozzájárulásuk édeskevése. (Talán, ha Balogh titkár terve megvalósul, akkor egyenlő arányban viselik a gazdák is a közterheket. De hol van ez az idő!

Mindig a tárgyilagosságot szeretik egyesek hangoztatni, akkor miért nem tárgyilagosa? Miért nem veszik figyelembe, hogyha egy város nyakára csöstül szakad a baj, akkor bizony nem nagyon lehet minden igényt kielégíteni.

Nem ott van a baj, hogy a volt tanács vett fel kölcsönt és ez a tanács kell, hogy kifizesse, nem az a baj, hogy nincs pénz, hogy nyomorúság és kinlódás van az egész vonalon, hanem ott a baj, hogy a tanácsok minduntalan változtak, mintahogyan kormányok jöttek, mentek és egységes vonalvezetést, tervet nem tudott kidolgozni, illetve végrehajtani egyetlen tanács sem.

Egy város belső életére roppant mértékben károsan hat, hogyha minden pillanatban változás történik a városi vezetésben. Ha nincs meg az egységes vonalvezetés, ha nem lehet egy tervet végrehajtani, ha minduntalan új hivatalnokok jönnek, akkor bizony nem a fejlődés hanem a lejtő felé haladna az egykor kincses Salonta.

Ezt a jelzőt csak azért használtuk, mert ez már így szokás. De Salonta sokkal kincsesebb és a mai rossz viszonyok mellett is gazdagabb lehetne, ha a múltban nem akadtak volna emberek, akik megakadályozták a cukorgyár létesítését, a csatornának a városon keresztül való vezetését. Ez régi bűn, hagyjuk tehát aludni.

Ezer összetevője van egy város életének. Salonta környékhiján álló város. Önmagára van utalva. Akiknek van pénzük,

azok felelnek. A kereskedő és iparos teljesen elszegényedett, most a gazdálkodó osztály van soron. Még az tartja magát ideig-óráig, azonban ki tudja meddig?

Nem szabad mindig a város vezetőségét szidni, okolni hibáért, amik esetleg természetes folyamánai az életnek, nem szabad egyoldalúan félrevezetni a népet, nem szabad lázítani sem az állam tekintélye, sem a város vezetősége, sem a hatóságok ellen, mert az ilyen tulságos izgatás reakciót szül.

Akik nem ismerik közeli a városi gépezetet, azok csak beszélnek, még pedig beszédük nem egyéb mint a levegőben elpuffogatott rakéta. Ugyan miért harcolunk azért, hogy a kipróbált régi hivatalnokok maradjanak meg állásukban?

Miért kívánjuk az egyenlő teherviselést? Miért világítjuk meg tendenciamentesen a dolgokat? Azért, hogy uszítsunk? Nem. Azért, hogy megtudja a nép is, a mai nehéz gazdasági helyzetben a városnak is épen annyi gondja és bánata van, mint egy kereskedőnek és iparosnak, mint akárkinek, aki ma él és lélegzik.

Ha a hatalmas Oradea is ott tart, hogy a lerongyolódáshoz közel áll, akkor mit szólunk, mi salontaiak?

Más városok is eléggé sanyaru helyzetben vannak. Hagyjuk tehát a felesleges izgatást, a tendenciózus beállításokat, a fehérasztalok melletti ok nélküli és sokszor értelmetlen belemagyarázásokat, elégedjünk meg azzal, hogy a város mai vezetősége igenis becsülettel harcol azért, hogy Salonta fennmaradását biztosítsa és megmentse az épületeket attól, hogy épen a kölcsön miatt dobra kerüljenek.

Foglalkozik a tanács az elbuktatott hivatalnokok ügyével

Szomorú tényként kell leszögezünk, hogy a salontai kisebbségi városi hivatalnokok egyrésze a nyelvvizsgán elbukott.

Két út áll a hivatalnokok előtt: a fegyelmi, vagy a nyugdíjazás. Igen de a nyugdíjazási időből hiányzó alig néhány hónapot nem veszi figyelembe a nyugdíjintézet. Salonta város tanácsa mai ülésén foglalkozik a fegyelmi előtt álló hivatalnokok ügyével. Meg kell említenünk, hogy Lugoj városa az arra érdemes hivatalnokait meghagyta állásukban, míg Târgu

Mureş város vezetősége elismerteti az elbukott kisebbségi hivatalnokok nyugdíjjogosultságát, még, ha hiányzik is bizonyos idő a 10 évből.

Maximálják a közszükségleti cikkek árát

Legutóbb miniszteri utasítás érkezett Salonta város vezetőségéhez, mely szerint a városnak újból joga van a közszükségleti cikkek árát maximálni. A város a mai tanácsülésen foglalkozik a rendelkezéssel.

NSC ragyogó tea-estélye vasárnap a Redut emeleti kistermében!

Remek hangulat. Tea 15 lei. Pompás zene! Mindenkit szívesen lát a RENDEZŐSÉG.

Értesítés

A Salontai Hitelszövetkezet Igazgatósága, hogy a Szövetkezet gazda tagjainak az okszerűbb és takarékosabb gazdálkodást elősegítse, egy 16-soros könnyű vetőgépet vásárolt, és azt a szokásos használati díj feléért bocsátjuk t. tagjainknak rendelkezésére.

Biztosra vesszük, hogy ezzel gazda tagjainknak szolgálatot teszünk, mert beigazolt tény, hogy 80 kgr os gépvetés egy holdra tökéletesebb munka, mint 100 kgr os kézzel szórt vetés, tehát a gépvetés a termés többletet nem is számítva holdanként 20 kgr. vetőmag megtakarítást jelent. A gép a jelentkezés sorrendjében megkapható Sipos Sándor kovácsmesternél (Calea Regina Maria).

Továbbá szövetkezetünk lerakatot létesített a világhírű „Chinoia” gyár szőlő, gyümölcs, mezőgazdasági és állatvédelmi szereiből azoknak, akik erre vonatkozólag hallgathatták a földművelésügyi minisztérium rádióközvetített gyümölcs védelmi előadás sorozatát és akik láthatták Bályokon Ghica herceg 36 ezer fából álló gyümölcsösében a „Chinoia” szerekekkel elért eredményt, tisztában vannak ezen szerekek csodálatos hatásával. Biztosabb és olcsóbb minden eddig általunk ismert és használt szereknél, a mezőgazdasági növények kártevőinél, szőlő és a gyümölcs szivó, rágó, s egyéb kártevőinél, gomba betegségeknél, teljes biztonsággal használható.

Növényvédelmi szereink sikeres alkalmazásához magas nyomású „Vermorel Leo” védjegyű permetező gépet vásároltunk, amellyel a legtökéletesebb munka legalább is 25% anyag megtakarítással érhető el, melyet használatra hozzáértő munkással tagjaink rendelkezésére bocsátunk. Megkapható Balogh Józsefnél (Str. Petőfi 18.)

Állatvédelmi szereink a „Pekk” D vitamin és „Futor” magas vitamin és szén-savas méz tartalmuknál fogva bármiféle állatnál és baromfinál gyors fejlődést és betegség ellen védelmet biztosítanak.

Fenti szerekek Szövetkezetünknel és lerakatunkban Sipos Imre (Str. Oituz 8) kereskedőnél kapható, gyári plombált csomagokban a mindenkor bolti áron. A bolti árból tagjaink 10% os engedményben részesülnek. A téli permetezés, melytől főleg függ az egész évi termés, mostantól kezdve, rügyfakadás előtti hétig, okvetlen el kell végezni. Minden erre vonatkozó felvilágosítással az üzletnapokon a hivatalos helyiségben (Ipartestület Calea Regina Mariai oldal) készséggel szolgálunk, ugyanakkor bármelyik cikk beszerezhető.

Igazgatóság.

NSC választmányi ülés

Az NSC választmánya holnap, vasárnap d. e. 11 órakor nagyfontosságú választmányi ülés tart. Kérek a tagok a megjelenésre.

NSC házimérkőzése

Holnap, vasárnap d. u. két órai kezdettel az NSC házimérkőzést tart. Szeretnénk, ha ezen a mérkőzésen sokan vennének részt.

A városi tanács ma délelőtt 19 pontból álló tárgysorozattal ülést tartott, melyről lapunk legközelebbi számában közlünk referátát.

Salontai farsang

Ma szombaton: Gépkocsi-vezetők táncos teája

Ma szombaton este, kilenc órai kezdettel rendezik meg nagyszerű táncos teaestélyüket a salontai gépkocsi-vezetők az Ipartestület összes helyiségeiben. A rendezőség minden tekintetben gondoskodik arról, hogy mindenki jól érezze magát.

A jövedelmet a férjhezmenendő lányok alapjára fordítják, tehát magától értetődő, hogy minden férjhezmenendő leány és nősülendő ifju ott lesz ezen a nívós táncestélyen, Belépődíj nincs, csupán a tea ára 15 lej fizetendő. Brisa Géza kibővített zenekara játszik. Mindenki legyen ott a mai hangulatos táncestélyen. Lovassy Károly az Iparos Otthon bérője gondoskodik a finom ételekről és italokról igen szolid árak mellett, friss csapolt Azuga sör is kapható lesz már ma este.

Vasárnap délután a Legkisebbik Horvát leány

Az egész város közönsége nagy érdeklődéssel várja a holnapi előadást. Ugyanis közkívánatra a szegénységélyezési bizottság holnap, vasárnap d. u. 4 órai kezdettel a Redutban előadja a cigányműkedvelőkkel, a Legkisebbik Horváth leány című remek operettet, mely a premieren olyan nagy és ősszinte sikert aratott. Bizonyosak vagyunk benne, hogy zsufolt ház élvezi végig az operett szépségeit. A cél a legnemesebb, a jövedelmet a szegények javára fordítják.

A szereplők tehetségük legjavát adják. Mindenki egy kellemes előadás élvezetében részesül. Jegyek 20 és 10 lejes mérsékelt árban kaphatók. Legyen ott mindenki

A szegénységélyezési bizottság külön is felkéri a közönséget, hogy vegyen részt minél nagyobb számban ezen az eperett előadáson.

Vasárnap NSC teaestély a Redutban

Holnap vasárnap 9 órai kezdettel rendezik meg az NSC nagyszerű táncos teaestélyt a Redut emeleti kistermében. A teaestélyre meghívó nincs, ezúton hívja meg az agilis rendezőség a közönséget, a sporttestvéreket. Belépődíj nincs, csak a tea ára 15 lej fizetendő.

Kitűnő zene, elsőrendű kiszolgálás, a rendezőség buzgalma biztosítja az est legteljesebb sikerét.

Bizonyosak vagyunk benne, hogy nagyon sokan vesznek részt ezen a hangulatos teaestélyen, mely iránt a város közönsége körében máris nagyarányú érdeklődés mutatkozik.

Aki tehát egy igazán kellemes estét akar eltölteni, az menjen el holnap este az NSC táncos teájára.

— HÓMAN BÁLINT Bécsbe utazik, hogy az osztrák—magyar kultur-egyezményről tárgyaljon.

Tip. „Az Ujság” nyomdája Salonta

Református istentiszteletek sorrendje vasárnap március 3-án

A nagytemplomban délelőtt prédikál Szilágyi Sándor. Este prédikál Gavallér Lajos. Mocsáron prédikál Gavallér Lajos. Str. Hunyadi-uti iskolában prédikál Szilágyi Sándor.

Szeretetvendégség a ref. Kulturházban

A ref. Nőszövetség vasárnap, március 3-án délután pontosan 4 órai kezdettel rendezi meg egy hónapi szünet után teadélutánját, melynek igen kellemes műsora a következő:

1.) Gyülekezeti ének: Gondviselő jó Atyám vagy. 2.) Imádkozik: Dohi Árpád ref. lelkész. 3.) Gyülekezeti ének: Szívemet hozzád emelem. 4.) Szaval: Mogyorós Gizi. 5.) Előad: Dohi Árpádné. 6.) Szaval: Szilágyi Sándor s. lelkész. 7.) Énekel: Fenke Ida, harmoniumon kíséri Torday Ferenc ref. tanító. 8.) Felolvasás: Balogh Jánosné. 9.) Szavalnak: Vargha Ilonka és Kertmegi Sári. 10.) Szindarab, előadják: Iskolás kis lányok. Záróének: Mennyben lakó én Istenem. Hogy a templomi harangozásig rendesen végezhessünk, kérjük kedves vendégeinket a pontos időben való megjelenésre. Adományokat vasárnap d. u. a nagy terembe kérjük. Szeretettel hív és vár úgy férfi, mint nő vendégeket az

Elnökség.

Rádióműsor

Szombat, március 2.

B u c u r e s t i

18 Zenekar
19:35 Felolvasás
20 Farsangi-est Bécsből
21:50 Hangverseny
22:10 Szórakoztató zene

B u d a p e s t

5:10 Meseóra
6 Lányok órája
9:05 Közvetítés a szegedi Városi Színházból „A montmartrei ibolya.” Operett 3 felv.

Vasárnap, március 3.

B u c u r e s t i

18 Katonazene
21:30 Szindarab
22:30 Shilton Róbert énekel
22:50 Rádiózenekar

B u d a p e s t

11 Ref. istentisztelet
12 Róm. kat. istentisztelet
4 Gazdasági előadás
5:30 Felolvasás
6:30 Békeffi vidém délutánja
8 Mooskircheni parasztszenekar
8:35 Móricz Zsigmond előadása
9:20 Cigányzene
10:40 „Szól a hegedű” Zenei egyveleg

— FELHIVÁS. Mindazon italmérők, akiknek a dosszáruk nincs teljesen kiegészítve, március 15-ig jelentkezzenek az oradeai pénzügyigazgató-ságnál.

A legkisebbik Horváth leány

Szenzációs operett 3 felvonásban. VASÁRNAP D. U. 4 ÓRAKOR a Redutban a VÁROSI SZEGÉNYEK JAVÁRA.

Helyárak 20 és 10 lei. Legyen ott mindenki, aki gyönyörködni akar egy szép operettben

A salontai gépkocsi vezetőik nagy teaestélye

szombaton, március 2-án az Iparos Otthon összes helyiségeiben. Remek szórakozás!

Brisa kibővített zenekara! Szerpentin és konfetti! Jó hangulat! Belépődíj nincs. Tea 15 lei. Legyen ott mindenki!

Borzalmas pánikot okozott egy megvadult bika a salontai vásártéren

Csepreghi Mihály véres kalandja a bikával

A tegnapi hetipiactak valóban kevés híján véres szenzációja akadt volna. A Gyémánt testvérek birtokáról egy bikát hoztak be a salontai hetipiacra. Mikor a bikával a vásártérre ért kísérője, az állat hirtelen kiszakította a kötelet, a béres földre zuhant, majd a bika vadul a tömeg közé rogtott. Csepreghi Mihály salontai lakos kis híján, hogy nem lett halálos áldozata. Bikanak, amelyiben a feldühödött állatot meg akarta

fékezni Csepreghi, de a bika ledobta az ut porába a szerencsétlen embert, aki így is véres sérülést szenvedett. Elképzelhető, hogy milyen borzalmas pánik lett urrá a vásártéren tartózkodók között. Végül is egy Regina Maria községbeli erős és bátor román gazdának sikerült a bika szarvát elkapni s aztán többek segítségével ártalmatlanná tenni az állatot.

Meghívó

A salontai **Gazdakör** f. hó 10 én, vasárnap d. e. 11 órakor a kör helyiségében **rendes évi közgyűlést**

tartja, melyre a Gazdakör tagjait tisztelettel meghívja az **Elnökség**.

Salonta, 1935, III. 2.

Tárgysorozat:

- 1.) Elnöki megnyitó.
- 2.) Mult gyűlés jegyzőkönyvének felolvasása.
- 3.) Titkári jelentés az elmúlt gazdasági évről.
- 4.) Zárszámadások felülvizsgálása és a felmentvények megadása.
- 5.) Költségvetés megállapítása.
- 6.) Számvizsgáló bizottsági tag választás.
- 7.) Esetleges indítványok.

Nászut

Grandiózus filmremek, melyet mindenkinek meg kell néznie. Az

Uránia

igazgatósága a tegnapi filmeket miután azok szinkronizáltak voltak, levette a műsorról.

Igy a fenti pazar filmremek fut. Szombat 9, vasárnap 6 és 9 órakor

Biroul Militar.

HIREK

— Arany János. 1817 március 2-án született Arany János a Toldi költője, az egykori salontai nótárius, akinek lángoló zsenije előtt mindenki meghajol. A magyar lélek és szív költője, a balladák és szív-versek költője. A magyar költészet legnagyobb egyénisége. Kegyeletes szívvel emlékezzünk Aranyra!

— A salontai állami adóhivatalhoz szigorú pénzügyminiszeri rendelet érkezett, mely szerint az adót be kell hajtani. Március 7-én a perceptor, 4 ágens és 2 rendőr kíséretében végigjárja a hátralékos adófizetőket s a lefoglalt tárgyakat elviszi. Épen ezért mindenki fizesse ki az adóját.

— Mécs László salontai estélye. Mécs László, az európai hírű költőpap minden bizonnyal március 11-én nagyszabású estély keretében másodszor lép a salontai közönség elé, hogy nemes művészetében gyönyörködhessen.

— A Ref. Nőszövetség vasárnap délutáni összejövetelén meg fog emlékezni Kenéz Mihálynéről, egyik legbuzgóbb, áldozatkész tagjáról, aki hétfőn ünnepi férjével együtt házasságuk 50-ik évfordulóját. Nevezettek egyházukhoz való hűséges ragaszkodásukkal, a szegények istápolásával és segélyezésével, példaadó magatartásukkal nagy érdemeket szereztek. Nőszövetségünk eme szeretetteljes megemlékezésére való tekintettel is kérjük a tagoknak és a közönségnek minél nagyobb számban való szíves megjelenését.

— Bécsben az osztrák szociálisták tüntetést rendeztek a Saar-vidék miatt. Horogkereszteket festettek a házfalakra. 50 embert letartóztattak.

— SPORT. Vasárnap 2 órakor NSC tréning. Kérem az összes játékosokat, hogy fél 2 órakor az öltözőben pontosan jelenjenek meg. INTÉZŐ.

— Felhívás. Magyarországi földtulajdonosok határátlépési könyvecskéinek kiállítása folyó hó 4., 5. és 6-án eszközöltetik városháza emelet 15. számú szobában. Későbbi jelentkezések figyelmen kívül hagyatnak. PRIMÁRIA

— Lopás. A Calea Reg. Ferdinand 93. sz. házból egy inas elloptott egy télikabátot és egy szmokingot, a bennlévő 1500 lejjelel, katonai és állampolgársági igazolvánnyal együtt.

— Vasárnap d. e. 11-kor a Törekvés tornaórát tart a Kaszinóban.

— A Törekvés műkedvelő szereplői ma este 8-kor a Gazda Körben próbán szíveskedjenek megjelenni.

Gyümölcsfák szakszerű permetezéséi

órabérért, vagy napidíjjal saját permetezőgéppel a tulajdonos anyagával olcsón eszközölöm. **Stern Samu** gyümölcskertész Str. Cloșca 4.

Publicațiune

Se aduce la cunoștința generală, că impunerea cotelor suplimentare asupra cotelor adiționale pe lunile Ianuarie, Martie 1935, precum și pe anul financiar 1935/36 cu ziua de azi sunt puse spre vedere publică între orele oficiale în biroul de percepere și urmărire al orașului.

Contra acestei impuneri se poate înainta apel în termen de 20 de zile la primăria orașului.

Aceste apeluri vor fi desbătute de către Comisiunea de Apel prezidată de judecătorul de ocol.

Salonta, la 2 Martie 1935.

Primăria Salonta.

Hirdetmény

Közhírré tétetik, hogy az 1935 január, március hóra valamint az 1935/1936 évre szóló városi pótdó kivétel elkészült és közszemlére van kitéve a városi adóhivatalnál, ahol a hivatalos órák alatt megtekinthető.

Ezen kivétel 20 napon belül megfeleltethető, a feleltetések a városhoz nyújthatók be és a feleltető bizottság által lesznek letárgyalva.

Biroul Militar al Comunei Urbane Salonta.

Hirdetmény

Tudomására hozatik Salonta város területén és határában lakó 1914. évben született állításköteles ifjaknak, hogy a sorozás március 23-án és 24-én fog megtörténni, a következő sorrendben:

Március 23-án azon ifjak, kiknek nevei A—N betűvel kezdődik, 24-én O—Z betűvel kezdődők.

A sorozás reggel 8-kor kezdődik, tehát az állításkötelesek 7.30-kor megjelenni kötelesek.

A sorozás a Magyar Párt Saguna-ucca 31. számú helyiségében fog megtartani.

Kötelesek a sorozáson megjelenni:

1.) Az előző években halasztást kapott

Ha emlékezetes estélyt akar eltölteni, vegyen részt a március 3-án, vasárnap fél 9 órakor a Kaszinóban tartandó **bevonuló és sorköteles iparos ifjak bucsu táncmulatságán!**

Számos meglepetés! Brisa Géza kibővített zenekara. 40 tagu rendezőség. A rendezésben közreműködik **Jámber István** közszeretnek örvendő táncanár. — Szünet alatti műsorban fellép Giovanni.

Meghívó

A Magyar Párt Ifjúsági Szakosztálya március 3-án, vasárnap este újból városunk magyar közönsége elé lép, hogy egy kulturális keretben közelebb hozza egymáshoz a magyar lelkeket.

Hívó szavunkat meg kell hallania, minden igaz magyarnak, de különösen meg kell, hogy hallja a magyar ifjúság, mert célunk az, hogy azt a magyar ifjúságot, melynek ma holnap idegen lesz a magyar irodalom, a magyar kultúra, egy táborba tömörítse, szolgálatába állítsuk annak a harcnak, amelyet nyelvünk és kulturánk fennmaradásáért vívunk.

Estélyünk műsora gazdag és változatos, mely oktató és szórakoztató is lesz.

Műsor után tánc, melyhez a zenét Horváth Józsa és zenekara szolgáltatja.

Belépődíj nem lesz, azonban önkéntes adományokat költségeink fedezésére köszönettel elfogadjuk.

Ezen estélyünkre, melynek műsorát alant közöljük, mindenkit szívesen hív és elvár a

Magyar Párt Ifjúsági Szakosztálya.
MŰSOR

1.) Zenekari nyitány: Horváth Józsa és zenekara. 2.) Megnyitó beszéd: Gavallér Lajos ref. s. lelkész. 3.) Szavaltat: Kapéri Gizi. 4.) Előadás: Árvay Árpád. 5.) Saját verseiből: Sárközi Gerő. 6.) Magyar tánc: Mogyoros Gizi. 7.) Magyar dalok: Jurgovszky László. 8.) Egy házasság Tompa Mihálytól: Szilágyi Sándor ref. s. lelkész. 9.) Előadás: Daróczy Kiss Lajos. Konferál: Serester Lajos.

Kezdeté 9 órakor.

HOL ?

Kovács Lajos divatárüzletében...

MIT ?

A legszebb pullovereket, női és férfi divatickeket, gyerekcipőket vásárolhatja olcsó árban. **Tavaszi újdonságok olcsón**

Kovácsnál

Corporațiunea Industrială Salonta.

No. 60/1935.

Hirdetmény

Ezennel meghirdetjük az IPAROS-OTTHON alakuló közgyűlését f. évi március hó 3-ára, délután 3 órára a következő tárgysorozattal:

- 1.) Iparos-Otthon alapszabályainak bemutatása és jóváhagyása.
- 2.) Iparos-Otthon elnökének megválasztása.
- 3.) Vezetőségi tagok megválasztása.
- 4.) Esetleges indítványok.

Salonta, 1935. február 25.

Az Előkészítő Bizottság.

Szabad az imperialista háboru ellen verset írni

A clnji tábla jogerősen felmentette Keleti Sándor költőt a Front heti lap volt szerkesztőjét, akit egyik verse miatt helyeztek vád alá, melyben az imperialista háboru ellen szólott. A két első fórumon jogerősen felmentették Keleti Sándort, a semmitőszék pedig visszaküldte a per iratait a táblához azzal, hogy a vád nem volt eléggé megindokolt. A tábla újratár-

gyalta Keleti perét. A vádbeszéd után, amelyen Ilea ügyész kérte a vádlott költő megbüntetését, Mircea Georgescu mondotta el védőbeszédét, amelyben kifejtette, hogy nem képezheti a vád alapját, hogy Keleti izgatott az imperialista háboru ellen. A tábla ezután felmentette a vádlott költőt. Az ügyész megnyugodott az ítéletben és így az jogerős.

Tavaszi divatcipőket

legolcsóbban a MERCUR cipősalonban rendelheti meg, legújabb divat szerint. **Tavaszi divatlapok megérkeztek.**

Feltűnő olcsó árak.

Bajó, Regele Ferdinand 25.

Clubul Comerțianților Salonta

Meghívó

A Kereskedők Köre Salonta, március 3-án d. e. 11 órakor a Kör helyiségében évi tisztújító

közgyűlést

tart, melyre a kör tagjait tisztelettel meghívjuk.

Tárgysorozat:

- 1.) Elnöki jelentés.
- 2.) Pénztár és könyvtár jelentés.
- 3.) Zárószámok előterjesztése és felmentvény megadása.
- 4.) 1935. évi költségvetés letárgyalása.
- 5.) Új tisztikar választás.
- 6.) Esetleges indítványok.

Salonta, 1935. február 17.

Elnökség.

Az új cipő divat

Párizs a szín és fény, a divat városa. Onnét irányítják a divatot. Így pld. a lapok azt írják, hogy a mai hölgyek milyen estélyi cipőt viselnek: matt, ezüst és préselt arany bőrből készült, egészen mélyen dekoltált, teljesen sima, római szandál szerű spárgavékonyági panttal. Elegáns és különleges a krokodilbőrből készült cipő.

Az idei divat: fordított antilop, egész durva, szőszös, 3 cm. sarok, továbbá barna antilop drapp kombinálással. Kigyó, gyík, béka, kameleon, siklóbőr előnyben. A formák félkeskeny, vagyis fél francia cipők dominálnak. Délutáni, vagy sportcipőket egészen rövid, tompa orral viselik a hölgyek.

A férfi cipők tükörfényes sima barna bőr, csontolt puccolás, férfi estélyi cipőnek lakkot már nem viselnek, helyette a cipő matt.

Ime hölgyeim és uraim, ez a legújabb párizsi cipő-divatlevél. Most már Salontának is követnie kell!

Corporațiunea Industrială Salonta.

Értesítés!

Értesítjük ipartestületünk tagsági díj-hátralékban lévő tagjait, hogy a villanyteleppel szemben fennálló adóságunk rendezésére elfogadjuk adóbonokat, **teljes névértékben**, az 1930, 1931, 1932 évi tagdíj hátralékaik fejében. Az adóbonokat március 10-ig fogadjuk el az Ipartestület irodájában.

Salonta, 1935 február 27.

Az Ipartestület Vezetősége.

Menyasszonyok figyelmébe! Koszorút fátlyat kölcsön is adunk! Csipke nagy választékban, csipkebetét 4 lejtől. Kézimunka előnyomdát a legújabb mintákkal felszereltem. Győződjék meg olcsó áraitól és a pontos munkáról.

Rubinné áruháza

Rendelet a nemzeti lobogókról

Debaú Joan rendőrfőnök közli a következőket:

— A nemzeti ünnepek alkalmával lakások legnagyobb része, nem tűz lobogó vagy elfakult zásznat, tesznek lobogó helyett ez a helyzet, nem egyezik az izléssel az ünnepség méltóságával az állam tekintélyével és állampolgári kötelességgel.

Felhívom a város lakosságát, hogy május 10-ig, minden háztulajdonos, köteles rendes zászlót beszerezni. Egyöntetesen méret szerint, a legkisebb zászló 1 m. 50 cm. hosszú (minden szín 40 cm.) és 80 cm. széles kell legyen. A színek párhuzamosan a ruddal és pedig a rud mellett kezdődik kék és aztán sárga, piros.

Az üzletek előtt a zászlócskák 80 cm. hosszú és 60 cm. szélesek kell legyenek.

Tavaszi ruhákat fest, tisztít

Végh Gábor *legszébben, legolcsóbban* *kelmefestő és vegytisztító üzlete*

Új könyvek

— **Alexy E. — Könyv a gondolatokról: Életművészet.** Tartalma I. Jellemképzés. Jellem kialakulása. Hogyan ismerhetjük fel valakinek egyéniségét a jellem arcvonásaiból. Hogyan formálhatjuk meggyerővé egész lényünket. A jellem iskolája. Az akaraterő. II. A boldogság evangéliuma. Az önlegyőzésről. A győzelem legyőzéséről. Hogyan küzdünk az elkeseredés ellen. A szenvedés gyógyítása koncentráció és szisztematikus lélekzés által. Ag légzés hindu módszer szerint. Ára 20 Lei. Lepage könyvkereskedésben Cluj. Kérjen ingyen jegyzéket.

— **Bálint: Szerelmi levelek (Szerelmesek tanácsadója).** Minden alkalomra szóló kitűnő levélmintagyűjteménye, továbbá emlék és szerelmes versek, képeskártyára való üdvözlések, Titkosírások. Virágnyelv. Bélyeg és nyelvkendőnyelv. Tartalmából megemlítjük: Szerelmi vallomás levélben. Válaszlevél a meghívásra. Randevukérő levél. Kedvező elutasító válaszok. Levél ismerkedés céljából stb. Ára 20 Lei a Lepage könyvkereskedésben Cluj. Kérjen ingyen jegyzéket.

— **Kercsmarik E. — Érintkezzünk-e a megholtakkal?** lesz velünk a halál után? — Titokzatos emberek, Van-e túlvilági élet? Az égitest rejtélyes hatása az emberekre. Ára 18 Lei. Lepage könyvkereskedésben Cluj. Kérjen ingyen jegyzéket.

Apróhirdetések

ELADÓ olcsón a Str. Crișan 57 számú ház. Ért. u. o.

EGY boglya első vágású lucerna szőlő a geszti-uti kertben eladó. Gen. Moșoiu 2.

KIADÓ apr. 24-re a Str. Mihai Viteaz 52 sz. ház. Ért. Str. Arany 3.

ELADÓ a Str. Vaida Voevod 7 sz. ház kedvező fizetési feltételek mellett. Ért. Jókai 14 szám alatt.

1 kg. dióbél 44, 1 kg. sima és liszt 7, 1 kg. főző 6, 1 karika cerna 915 mter 16 lei. Balogh fűszerüzlete, Calea Ho-